

**SIXTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM  
( SEVENTH SESSION )**

**LIST OF BUSINESS**

**FOR THIRD SITTING ON THURSDAY, THE 24<sup>th</sup> MARCH, 2011  
( Time 10:30 AM to 1:00 PM and 2:00 PM to 4:00 PM )**

**QUESTIONS**

1. *Questions* entered in separate list to be asked and oral answers given.

**CALLING ATTENTION MOTION**

2. *Pu LALDUHOMA* to raise a matter of urgent public importance under Rule 59 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly in the matter of recent occurrence regarding gross violation of the guideline for regulating the entry and stay of non indigenous persons within the inner line of Mizoram.

**LAYING OF PAPERS**

3. *Pu H. LIANSILOVA*, Minister to lay on the Table of the House a copy of the 18<sup>th</sup> Annual Report of Mizoram Public Service Commission, 2008-2009.
4. *Pu H. ROHLUNA*, Minister to lay on the Table of the House a copy each of the following Rules :
  - 1) The Mizoram Consumer Protection Rules, 2010
  - 2) The Mizoram Legal Metrology (Enforcement) Rules, 2010
  - 3) The Mizoram Legal Metrology (Enforcement) (Amendment) Rules, 2010
5. *Pu B. LALTHLEGLIANA*, Chairman Public Accounts Committee to lay on the Table of the House a copy each of the following :
  - 1) Statement of Action taken on Action taken Report of Public Accounts Committee relating to Food, Civil Supplies and Consumer Affairs Department.
  - 2) Statement of Action Taken on Action Taken Report of Public Accounts Committee relating to Health and Family Welfare Department.

**PRESENTATION OF REPORT**

6. ***Pu T.T. ZOTHANSANGA*** to present to the House the Second Report of Committee on Subordinate Legislation relating to Urban Development and Poverty Alleviation Department.

**OFFICIAL RESOLUTION**

7. ***Pu R. LALZIRLIANA***, Minister to move an Official Resolution in the following form :

“That this House resolves to request the Government of India that Sl.No 10 of the tribes in Mizoram listed under the Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 (C.O.22) Part XVII entered as ***Any Mizo (Lushai)*** tribes be substituted by ***Any Mizo*** tribes;

And that the tribe name of ***Gangte*** listed as a Sub-tribe of ***Kuki*** tribe under Sl.No. 7 (vii) of the tribes in Mizoram under the Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 (C.O.22) Part XVII be deleted as the ***Gangtes*** are not Sub-tribe of ***Kuki*** but belong to ***Mizo*** tribe;

And, that the tribe names of ***Lakher*** and ***Pawi*** which were already changed as ***Mara*** and ***Lai*** respectively be entered at Sl.Nos. 8 and 13 of the Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 (C.O.22) by substituting the words ***Lakher*** and ***Pawi*** respectively on the basis of the Sixth Schedule to the Constitution (Amendment) Act, 1988 (67 of 1988)”.

**SPEAKER** : “Ram in thil a tihsual chuan hruaitu an inthlak zut a, hruaitu fing leh remhriate avangin hnam a ding chhuak thin.” (Thuf. 28.2)

Zawhna leh chhanna tunah kan lo la nghal ang a, Member zahawmtak Dr. R. Lalthangliana zawt turin i lo sawm ang.

**Dr. R. LALTHANGLIANA** : Pu Speaker, ka Starred Question No. 21-na, Hon’ble Finance Minister chhan atan – “Mizoram chhunga District tina Treasury in nikhat atana Bill an pass theih zat theuh engzatnge” tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Chief Minister zahawmtak, Finance changtu nibawk Pu Lal Thanhawla’n han chhang sela.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, Member zahawmtak Dr. R. Lalthangliana zawhna chhanna chu – Mizoram chhunga District tina Treasury in nikhat atana Bill an pass theih zat theuh engzatnge tih chhanna chu Aizawl South Treasury 500 lakhs, Aizawl North Treasury 200 lakhs, Lunglei Treasury 60 lakhs, Saiha Treasury 40 lakhs, Champhai Treasury 40 lakhs, Serchhip Treasury 40 lakhs, Lawngtlai Treasury 40 lakhs, Kolasib Treasury 40 lakhs, Mamit Treasury 40 lakhs a ni e, Pu Speaker.

**SPEAKER** : Zawhbelhna a awm em ?

**Dr. R. LALTHANGLIANA** : Pu Speaker, tawitein zawhbelhna. Hei hi tun dinhmun niin a lang a, a dik em tun dinhmun bikah ? A hma khan ka lo hriat soal loh chuan January/February tih bawr vel angah khanin a hniam khawp mai a, tunah erawh chuan a sang ta a. Hei hian harsatna min siam tam khawp mai a, ka bial, a bikin Lunglei lamah phei chuan 30 lakhs a nih lai vel khan a buaithlak khawp mai a. Entirnan – Pu Speaker, kan Greater Water Supply Scheme, emergency tak taka thiltih ngai ang chi-ah te, diesel leh oil lei ngai chi angah te harsatna kan tawk zeuh zeuh mai a. Hei hi ka'n zawh duh lai tak chu, in san hleih vak vak lo hian kumtluanin a kalphung hi a awm thei em? tih kha ka zawt duh a ni.

Tin, a pahnihna-ah chuanin tun dinhmuna RBI a cash deposit kan neih hi a hriat theih em aw tih kha ka'n zawt nghal a ni e.

**SPEAKER** : Chhang turin Finance Minister, kan Chief Minister ni bawk ilo sawm ang.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, Member zahawmtak rawn sawi harsatna neuh neuh kha kan hria a, amaherawhchu han ti pung thut thut turin kan finance position hi monitor a ngai a, fimkhur a ngai a, over draft a luh loh kan duh a, ways and means avoid hram hram kan duh a. Chuvang chuan, fimkhur takin fiscal management hi kan Department hotuten an kalpui a. Amaherawhchu, tun Financial Year tawp dawn hian tihpun loh theih niin kan hre lova. Tin, kan financial position comfortable lo mahsela, over draft a lut lo turin kan in sum ngar ngar a. Tichuan, tunah hian ni 23, nimin atang khan Aizawl South Treasury-ah nuai 120 atang khan nuai 1000 tihpun a ni a. North Treasury-ah nuai 80 atang khan nuai 400, chutiang zelin corresponding increase kha a awm ta a. Nuai 30 Lunglei Treasury kha nuai 120, Saiha-ah 80, Champhai-ah 80, Serchhip-ah 80, Lawngtlai-ah 80, Kolasib-ah 80, Mamit District-ah 80, khatianga tih chhoh kha a ni. Tin, Treasury Officer-te pawh khatianga ti tur khan instruction pek nghal an ni a. Tin, hemi chungchangah hian Treasury Officer zawng zawngte khan weekly report submit tura tih an ni a, chu chu without fail a rawn ti tura tih a ni a. A chhan chu, ka sawi tawh ang khan, close monitoring a ngaih avangin khatianga khan kan kal a ni.

Ni 23 khan RBI-ah Mizoram in sum fai cheng vaibelchhe 82.61 kan nei a, chubakah chuan sum puk tur leh Central Sorkar atangin vaibelchhe 200 zet Sorkar

kum tawp hma hian hmuh kan la beisei a. Chutiang chuan, harsa takin, mahse fimkhur takin, over draft-a kan luh loh nan kan kal atul avangin heng treasury tena nitina an pek chhuah theihthe pawh hi tih tlem a ngai thin a ni, Pu Speaker.

**SPEAKER** : Starred Question No. 22 na-ah kan kal ang a, zawt turin Pu P.P. Thawla i lo sawm ang.

**Pu P.P. THAWLA** : Pu Speaker, ka Starred Question No. 22 na Public Works Department changtu Minister zahawmtak chhan atan ka zawhna chu – (a) Multi Modal Project (Akyab) atana hmalak tawh dan engte nge ni ? (b) Multi Modal Project

lamlian sialna atana pawisa sanction hi engzatnge ? (c) Contractor atana thlan te hi tute nge an nih ? tih a ni e.

**SPEAKER** : Chhang turin kan Chief Minister zahawmtak, PWD changtu nibawk, Pu Lal Thanhawla ilo sawm ang.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, Member zahawmtak Pu P.P. Thawla zawhna chhanna chu – (a) Multi Modal Project atana hmalakna NH – 54 leh Kaletwa Riverine Port (Lawngchawlhna hmun) Burma ram ami inkalpawhna tur Mizoram huamchhung 100 km. vela thui double lane highway siam mek hi double lane turin siam mek a ni. (b) Multi Modal Project lamlian sialna atana pawisa sanction zat chu ₹ 603.08 crore a ni. (c) Contractor atana thlante hi – (i) M/S RDS Project Limited, Bicaji Cama Place, New Delhi. (Package-I : 0/00-38/00 Km.) (ii) M/S Atlanta - ARSS (JV), 141 SBI Colony, Paschim Vihar New Delhi. (Package-II : 38/00-71/00 Km.) (iii) M/S RDS Project Limited, Biaji Cama Place, New Delhi. (Package - III : 71/00-99/86 Kms) a ni e.

**SPEAKER** : Zawhbelhna Pu P.P. Thawla.

**Pu P.P. THAWLA** : Pu Speaker, zawhbelhna. Heng ram laihna-ah hian mi ram tihchhiat compensate pek ngaite an awm em ? Awm ta sela engzat vel nge ngai ? tih ka zawhbelh e.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, compensation hnam kan ni a, compensation hi khawiah pawh a ngai a, compensation avang hian project tha tak tak pawh kan neih loh phah ang tih pawh hlauhawm tak a ni, a project cost aia a compensation component tamna te hi a awm thin a. Tuna mi ah pawh hian compensation genuine claimant an awm nual a, chumi atan chuan

pawisa pawh dah hran a ni a, chu chu anmahni te nena inbe rem a, la sawifel tur a ni ang, Pu Speaker.

**SPEAKER** : Zawhbelhna, Pu Lalduhoma, a hnuah Pu Ramhluna, chuti zawng chu kan la ang.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Speaker, Sorkar hmasa hunlai khanin helai Lawngtlai leh Myanmar inkar portion hi a contractor lak chungchang leh a hnathawh hi Mizoram Sorkar kuta dah a ni tiin kan hotute khan min hrilh thin a. MLA rualte pawhin kan va tlawh nghe nghe a. Tunah hian heng Contractor te hi kan Sorkar ina a lak nge, khulam pangin thu min rawn neih pui leh ta tho nge, Contractor chungah hian a Supervision chungchangah te, a monitoring ah te engchen nge thu kan neih ang? Tin, engtikah nge zawh kan inbeisei tih ka'n zawh belh e.

**Pu C. RAMHLUNA** : Pu Speaker, he kawng laihna atan hian Forest leh Environmental clearance hi lak a ni tawh em? Lak anih chuan engtik laia lak nge a nih? tih kha ka'n zawt duh a.

**SPEAKER** : Aw, a chhang turin a changtu Minister ilo ko ang.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, he kawng laih hna hi Mizoram Sorkar PWD kutah pek a ni a. Thil awmdan chu hetiang hi a ni – A tender hi Mizoram Sorkarin a monitor a tih a ni a, a afford tu chu Central lam tih a ni a. Tin, kan Sorkar in a thlang a ni. A buaithlakna chu keimahni atangin duhthala tih a ni hranpa lova. Entirman – National Highways hemi 64 NH, Tripura chhun tur hi heng te pawh hi khulamah an tender a, khulamah an thlang a, keini hian thu kan zuk nei ber bawk lova. Tin, chubakah corruption tih nan nasa takin an lo hmang a. Road Transport Ministry ah khan. Kha tih lai phei kha chuan Minister fapa leh Joint Secretary te khan ti khan an khawn ringawt mai a ni. Tuna hemi Mamit kawng pawh hi Hyderabad ami an pe a. Thawh loh a tum a, a zuar a 12% in mahse hralh na a hmu zo lova Company pangngai deuh ah chuan. Mizoram a contractor hrang hrang-te pawh a dawr kual ni awm tak ani mahse hralh na a hmuh zawh loh avangin tunah hian an thawk dawn a ni. Hemi a thil vanduai thlak tak chu kan ram awm na pawh hre tha mang lo, a climate leh a mipui te mentality pawh hre tha mang lo hian an rawn chhang ringawt a, chu chuan hreh tak chungin mahse hna duh si khan an thawk a harsatna tam tak min siam a. Kha tih laia Transport Minister pawh kha nasa takin Prime Minister leh Sonia Gandhi te hnena hek a, hei hi eng vang nge ni ka hre lo va an dah chhuak ta nghe nghe a. Hman ni deuh khan Prime Minister hnenah keimahnin kan fight ang nge keimahnin kan duhthal in kan thlang ve tawh tur ani tiin ka thlen a min ngai pawimawh hle a, hei hian hna a delay hle a, tin tam tak te phei chu hna an thawk tha hlei thei lo va, tin an chhanna percentage hi a hniam lutuk a chung te avang chuan harsatna kan tawk a. Kan

project pawimawh tak tak hi a delay phah thin a ni. Chuvangin thuneihna pumhlum kan neih hi a tha a ni kan ti a. A hming chuan kan engineer te hi an fel ve a. Amaherawhchu kan demand chinah keimahni tan khan thuneih na tak tak a awm tawh hranpa lem lo va, chutiang harsatna chu kan tawk a. Amaherawhchu tunah hna hi chu an tan ve tawh a. Tin, kum li chhung a zawh tura tih ani a, chu chu a tlangpuiin tuna member zahawm tak Pu Lalduhoma zawhna chhanna kha ani a.

Member zahawm tak Pu C. Ramhluna zawhna kha eng nge ni kha? Forest clearance hi a buaithlak khawp mai a, a ti tha duhlo te hi an lo awm ve a, Department-ah hian harsatna min siam tumte tunah hian kan la nei chiah lovin ka hria. Serlui 'B' Hydel Project te pawh hi officially-a commission theih ala nih lohna chhan chu forest clearance hi a la awm lo a ni. Hei pawh hi a awm lo na-in, bul kan han tan a, neih mai theih kan in beisei a. Tin, keimahni Sorkar chhunga Officer-te an ni a, recommend a recommend lo tu hi, chuvangin, an chungah kan la prevail ang chu kan ti, kan ram tana pawimawh chauha pawimawh a nilova, North East pumpui tana pawimawh anih avangin.

**SPEAKER** : Zawhna dangah kan kal leh tawh ang a, a zawt turin Pu B. Lalthlengliana i lo sawm ang.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Speaker, ka zawhna No. 23-na School Education Department Minister zahawmtak chhan atan – Primary School Teacher Voluntary Retirement (Golden Handshake) kha eng chen nge kalpui anih tawh ? tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Chhang turin a changtu Minister zahawmtak Pu Lalsawta ilo sawm ang.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, Member zahawmtak Pu B. Lalthlengliana zawhna chhanna chu – a zavaiin Voluntary Retirement Scheme (VRS) a case kan received zat chu 193 a ni a, chu chu ni 16.3.2001 a kan chinfel tawh zat chu 169 a ni a, case la chinfel loh chu 24 a ni tih a ni.

**SPEAKER** : Zawhbelhna Pu B. Lalthlengliana, chumi hnu - ah Pu K. Liantlinga chuti zat chu kan la ang.

**PU B. LALTHLENGLIANA** : Kan lo hriat mai mai dan Golden Handsake Voluntary Retirement a chhuak ho hi an chhuah tawh hnu-ah an pawisa hmuh tur leh eng engemaw tihfel sak theih anih loh avangin harsatna an

tawh nasa hle ani tih kan lo hre ve thin a, anmahni hnen atangte pawhin hengte hi tuna kan Minister zahawm takin 169 tihfel tawh ani a tih-ah hian engmah harsatna awm lo-in an chhuah fel ta tihna nge? Tin, 24 te hi enge chinfel theih loh a la nihna chhan tih kha kan zawt teh ang.

**SPEAKER** : Pu K. Liantlinga zawt turin i lo ko ang.

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Speaker, ka lawm e. hemi cash compensation chungchangah hian in Rules siamah hian Mizoram Special Voluntary Retirement for School Teachers Rules, 2007 hmang khan in heti lai Cash Compensation Allowances hi siam a ni a. Hei hi a beitham ang reng a, Kum nga chin hnuailam tan entirnan Leave Encashment angah khan 15 days a dah a, tin, pay ah khan basic pay 40% tih a ni a. Tin, kum sawm hnuailam tan khan 12 days tin, 27% kha basic pay atangin tih a ni a. kum 20 hnuailamah khan 25% tin, kum 20 chin chunglamah khan 20% tih a ni. Hei hi an sawidan khanin a pum a la tur ang deuhthaw-a in ngaihna te pawh kha an nei niin ka hria a, an lak har kha chu thu hran ni ta sela, chutah chuanin tuna Rules, 2009 pawh hian 2007 Rules kha hmang tho turin Annex – IV ah hian a tarlang a, Education Reforms Commission in a recommend na-ah hianin, full payment of salary of the remaining service tih leh full pension benefit tih kha a ni a. 2009 Rules ang hian nge an kalpui dawn a, hemi Education Reform Commission in a rawn tarlan ang hian? tih kha ka rawn zawt duh a, Pu Speaker, ka lawm e.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, zawhna siamtu Member zahawmtakin a rawn zawhbelh ang khan, nimin tlai thleng khan chuan a chinfel hi a lo tam leh deuh hlek tawh a. 161 nilovin, 181 a lo ni leh tawh a, a chinfel bak hi chu 12 a lo ni leh tawh a. Tin, kan chinfel tawhte pawisa pek chungchangah hian, Accounts & Treasuries lam pawh hian min hrethiam khawp mai a, a hlawma pawisa hmu ve tur leh a hlawma tangkaipui tur an ni tih hriain, mahse harsatna kan neih tlangpui hi chu an service book piahlama service card official a han buatsaih tak tak dawn khan figure lo inmilllo data inmilllo avang chuan puhmawh ber tur pawh hriat theih loh khawp in kan information hi a dik famkim lo va, chu chu Accounts and Treasuries lam hian dik tak lo kha chuan an tih theih baw si loh avang hian lehkha hi kan inthawn tawn reng mai a. Chungte avang chuan kan duh ang hian kan tichak zung zung thei lo va, tuna kan dinhmunah chuan 181 chinfel a ni tawh a 12 hi la chinfel loh a ni tih kha nichina ka chhanna aia tharlam deuh zawk chuan ka chhang thei a. Tin, member zahawm tak Pu K.Liantlinga rawn zawhbelhna chungchangah kha chuan hei hi kum 2007 vel atanga structural adjustment loan scheme hnuai buatsaih niin kan pawisa bawm ber pawh Asian Development Bank a ni a. Chungte nen chuan wawi duailo sawikhawm a kan terms and condition-te min thlirpuia anni nena kan duh dan ang thlap deuh kha an pawm ve thlap deuh zel kha a ngai a Pu Speaker a lo tihna a rei tawh ang khanin a hnung zawk ami 2009 Rules ang kha

tunah chuan kan hmang a. Education Reforms in a rawn thehluh ang hi chu kan chhiar a kan hre ve a ni mai a, tuna anmahni tan hi chuan kan la hmanglo chutiang tur zawngin kan la in buatsaih lo a ni.

**SPEAKER** : Starred Question 24-naah kan kal ang a.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Speaker, thil hriatthiam loh leh rawtna ang reng deuh neih ka duh a. Hemi pension chungchangah hian School Education mai nilovin Mizoram Department hrang hrangah mi a hnathawh theih kum hun chhung a zawh hnuah an pension a. An pension hmian an case tihfel loh tam tak a awm a, an hlut tawh loh hnuah pension buaipuiin kum hnih kum thum hnuah a then pheih chu kum nga thleng an awm a, an department te khan chuti lutukin an lo zah tawh bawk si lo va. Helaiiah hian pension-a kalchhuak ta te hian harsatna tam tak an nei a. Chu chu kan House Leader hian min lo hriatsak sela, heng hi awlsam te-a tihfel theih ni hian a lang bawk si a. Tun atang hi chuan pension-a kalchhuak tur te hi fel tak thlamuang taka an chhuah theihna tur hian ruahmanna siam sak hi rawtna ang reng deuhin ka siam duh a.

Tin, kan Minister zahawm takin Accounts & Treasuries Directorate nen inthawn tawn reng tih lai kha kan system hi kan thlak a ngai a. File kan han move a, engemaw hriatthiam loh te a lo awmin file bawkin ka pe let leh thin a. Hei hi ti tawh lovin dawhkanah telephone kan nei vek a. A hrilhfiyah thei tur department-ah khan helai hi engngeni tia an rawn sawina eng atanga ziahfel leh mai theih tura kha tam tak a awmin ka hria a. A chain hi a thui si a, Under Secretary atanga Secretary inkar ringawt pawh hi a leilawn rahbi hi a tam si a. Thla hnih thla thum a vei a kum a vei thuai thuai mai a. Chutih chhung chuan mi tamtakin an pension tihfel loh avangin pension hlawh lakah harsatna tamtak an taw a ni. Chungte anih avang chuan Pu Speaker, he thil hi he House zahawmtak hian ngaipawimawh ila, kan Sorkar hnathawkte pawh hi kan Sorkar hian nawr deuh sela a tha-in ka hria a, chu chu kan House Leader, hma min laksak turin ka duh a ni tih thu ka'n sawi duh a ni e.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, tuna kan member rawn sawi kha thil pawimawh tak a ni a. An delay nasa lutuk hi kan ngaimawh a, tin, rang taka an in lak theihna turin kan in nawr tawh a. Hmanni lawka CM Bungalow-ah hmunphiat pakhat an rawn dah kha a pension a, a buai rei tawh a, a khawngaihthlak khawp a. A pension lam khawihthu khan a pension a ni tih an lo hre miah lo va, thawk ta zel sela engtiang in nge an tih ang tih pawh kha ngaihtuah awm tak a ni a. Chuvangin, Department te pawh hi an inthlahdah a, an muangchang bawk a, thil pawimawh a ni a, kan chhinchhiah ang a, anmahni tanpuina a nilova, an rights ani a, chu chu harsa lo takin an hmu tur a ni tih kan ngaihdan a ni.



**Pu LALTHANSANGA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka Starred Question No. 24 – na School Education Minister chhan atan – (a) Elementary a Class-VIII dah anih hnu hian Class Room tur leh Teacher pek an ni tawh em? (b) CCE Continuous Comprehensive Evaluation leh School Calendar hi engtianga kal dun tur nge a nih? tih ka zawt e.

**SPEAKER** : A chhang turin Minister zahawm tak Pu Lalsawta ilo sawm ang.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Lalthansanga zawhna, Elementary a class 8 dah anih hnu hian class room tur leh zirtirtu pek an ni tawh em? tih chungchang hi, kan pe teuh tawh mai a sorkar sikulah chuan. Tunah hian additional classroom sakzawh anih tawh naah chuan class 8 teacher pawh pek an ni tih ani a pakhatna kha. Tin,(2) kha CCE Continuous Comprehensive Evaluation leh school calendar hi engtia kal dun tur nge ani tih zawhna chhanna chu, Government of Mizoram hian kum 2011 session thar atan school calendar a buatsaih hian CCE base in calendar lehkha number B 11035/41/2002 EDN volume 1 dated ni 21 February kum 2011 a tichhuak a chu chu a copy enclosed a ni a, hetah hianin CCE mila calendar hi buatsaih ani tawh a, exam a awm dawn tawh lo va message in entry kha siam zel tur ani a first entry te second entry te third entry te. Tin, kum tawpah pawh khan result puan ni tawh lo in completion certificate kha an sem tawh dawn a ni. Chu chu a danglamna leh a kal dun dan chu a ni.

**SPEAKER** : Kha kha hemi copy hi thil tel a ni tih ringawt kha, kan Hon'ble Member ten in hmu em? An hmu tur aniang.

**Pu LALTHANSANGA** : Pu Speaker, School engzahah khan nge la tih loh tih kha min han hrilh thei sela. Tin, hei Mizoram hmun hrang hranga han kal hian Class VIII dah hnu hian English a zirtir te a ngaih avang hian a hmaa Middle School tan chuan harsatna hi a tam ta hle a. Tin, classroom chung changah pawh hianin hmun tam takah hian a la awm lovin ka hria a. A chhan chu, hmanni-ah Lungkawlhah pawh khanin Kudam ang te kha an hmang mai mai a ni. Kha, hmanni pawh khanin kan MLA zahawm tak chuanin a bialah chuan 'a khu lutuk a' tih te pawh kha an sawi a ni. Khatianga khanin a awm a. Tin, a furniture lam hi pek a tam em em mai a, building la awm baw si lovah khan. Tin, chubakah chuan Khawlailung M/S I leh II ah khian Computer 5 ve ve an supply a, a CD hi ka kawla. Kan minister hi ka pe ang ka ti a. Hmanni ah ka tlawh hman lo va. 'Lo la teh u' ka ti a. A chhe vek a ni, pakhat mah khi hman theih loh a'n ni ringawt te khi, Pu Speaker, kan Minister zahawm tak khian engtinngge hma min lak sak ang tih hi ka zawt duh a. Khitiang ang bungraw chhia ringawt han inpek te khi zirna-ah hmasawna tur nge hnungtawlhna lam tur aw niang tihah khan hnungtawlhna te kha khan tak a ni. Chuvang chuan khitiang te pawh khi min han ensak se tih hi ka'n duh a.

Tin, hei, ACA Project hnuai hian crore 7.70 vel hi hemi School Infrastructure Development Plan-ah hian dah a ni a. Hetiangte hi chu ngaih pawimawh a, RTI kan lo hman tak avangte pawh lo nita sela. Chuvangin, hetiangte hi chu tih hmanhmawh leh, a neilote pawh hi a rang thei ang bera hetiang ACA atanga Fund pawh awm tawh anih avang hianin Pu Speaker, tun aia chak zawk hian hmalak a va han tul em, kan Minister hian min han bawhzui sak thei em ? tih kha ka zawhna a ni e.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Speaker, kan Minister zahawmtak khan “Room sa zo tawhte hnenah chuan Zirtirtu pawh pek belh an ni” tikhan kan MLA zahawmtak zawhna a rawn chhang a. Room la sa zo ve lo kha Mizoram-ah hianin a percent sang zawk an nih hmel a. Chungho-ah chuanin Pawl VIII kha Middle School-ah sawn thlak a ni deuh vek tawhin a lang bawk si a. Chutichuan, zirtirtu pek belh loh khan zirtirtu an indaih dawnin a lang bawk silova. A building problem chu sawiloh, zirtirtu problem kha a lo ni ve bawk a. Chulai chu engtingge kan Education Minister zahawmtak hian hma min lak sak dawn? Niminah khan Pu Speaker, ka sawi tawh a, ka bial Khawbung-ah te pawh a chung silpauline, tual vaivut chungah an sa a, a bang chu hnah chhawl in an siam a, thli a lo tleh a, a khu lutuk a, zirtirtu class va la te pawh an chhuak vek zel a, zirtirtu erawh chu class an inlak chhawk avangin nilengin an bal lem lo va. Naupang tan hian a hrehawm lutuk niin a lang a. An class room chhungah pawh ka lut a, a lum ropui si a, a khu si a, khatiang chite kha hmun tinah hian a awm hmel si a, engtingge kan Education Minister hian hma a lak dawn? tih ka zawt e.

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna chu – Hei, CCE han introduce hi kan Education Minister kaihhraina in a ropui hle in ka hria a. Hmasawna kan nei nasa dawn hle pawhin a lang a. Amaherawhchu, hetilai hian ka’n zawh duh lai chu khami Education Reform Commission-ah khan ka hriatsual loh chuan recommendation-ah khan a awm lovin ka hria, teacher student ratio hi. CCE kalpui tak tak tur hi chuanin 1:30 emaw 1:40 chunglam hi chu a theih lo va. Tunah hian Mizo Medium kan tihah te leh Elementary kan tihah hi chuanin an tlem viau a. Amaherawhchu, High School-ah te hi chuan an tam a, Private-ah phei chuan 1:70 tih vel ang deuh thaw a ni hial awm e. Chuvangin, kan Education siamtha tur hian ruahmanna hi a awm em? tih kha ka zawt duh a. Tin, CCE kalpui alo nih takah phei chuan Exam te a ngai dawn lo va, khatiang zirtirtuten thataka kum bul atanga kum tawp thlenga ti tur annih avangin Academic Session pawh hi 1<sup>st</sup> April to 31<sup>st</sup> March angte hian tih tumna a awm em ? Helai hi mumal taka House hian a hriat a ngaiin ka hria a. Sorkar hmasa-ah khanin Minister pakhatin 1<sup>st</sup> April to 31<sup>st</sup> March in a rawn kalpui a. Education Minister, a hnu lawkah an inthlak a, 1<sup>st</sup> January to 31<sup>st</sup> December –ah an rawn kalpui leh mai a. Kha khan mipui harsatna tamtak a siam theih avang khan helai hian pawh hian uluk deuha ngaihtuahna han awm thei sela a tha in ka hria a, 1<sup>st</sup> April to 31<sup>st</sup> March anga, hemi session pangngai, phai lam ang hianin kalpui tumna a awm em ? tih kha ka’n zawt duh a ni e, Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : Chhang turin Minister zahawmtak ilo ko ang.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, a zawhna neitu Pu Lalthansanga rawn zawhbelhna kha a dik a, kan la peih fel vek lo a ni. Hei hi thudik a ni a, mahse hei hi peih fel vek tur pawhin beisei theih pawh kan nilo a, a tahtawl/gradual a tih ngai a ni hrim hrim a. Chuvangin, Sorkar School Middle School-ah hian 287 ah class room hi sak belh tawh a ni a, pawl riat tan. Chutah chuan zirtirtu pakhat zel pek a ni a. Pakhat zel hian an enkawl senglo a ni tih hi Sorkar hian a hre tho a. Mahse hei hi National Pattern-a hei hi SSA lam atanga an rawn buatsaih a ni phawt a. Tin, computer chungchang kha a chhia tih loh lo sawi kha a pawimawh khawp mai a. A chhia kha chu pek loh nen a inang reng a. Chuvangin, heng hi kan hnenah a thlen loh chuan, keini tan hma han lak thiam a harsa a. Kan hnenah an rawn thlen a, keinin atul angin a supplier hnenah te kan lo thlen ve zung zungte a ngai a, a bikin Elementary-ah hi chuan SSA hnuaiyah.... Info-tech in zirtir leh supply hi a ti mek a, harsatna in nei em ? tiin kan inzawt reng a, min chhang vak lo va, an mi chhan vak loh hi chuan kan tha tlang anih hi kan ti deuh tlangpui mai a. Harsatna hi kan hnena a rawn thlen chuan a titu, a mawhphurtu hnenah kan thlen ang a, siamthat emaw, a thar supply emaw hi chu an tih turah kan ngai a.

Tin, kan hmalakna hrim hrim hi, Pu Speaker, zir dan structure hi khawvel inher zelah a danglam hret hret a. Tunhma chuan High School te chu pasal nei rual pui pui, nupui nei rual pui pui an ni a, tunah chuan chutianga lo nita lo va. Chuvang chuan, pawl sawm pass kan tih, matriculation tepawh hi, vawiinah chuan hna zawhna-ah pawh hian, qualification requirement-ah hian a nita mang lo deuh vek mai a. Chuvang chuan, pawl sawm leh pahnih pass chin te hi an lo nita deuh chho zel a. Chutianga te anih avang chuan Elementary kan han tih, keini-ah chuan Middle School thleng kan han tih, pawl riat thleng anih hi, khawvel hmundangte han thlirin awm an ti a. Chutichuan, 'Right of Children to Free and Compulsory Education Act' hianin a rawn ti lui bawk a, keini pawhin tih awm takah kan ngai a, pawl riat thleng hi Middle School-ah an awm chho ta a ni. High School kan tihah hian pawl kua leh pawl sawm chauh an han awm han tih hianin rilru pawh a na thei lek lek a, High School a awm tan chuan, mahse pawl kua, pawl sawm, pawl sawmpakhat, pawl sawmpahnih thleng zawk hianin Secondary Level-ah hian an awm tawh zawk anga ngaih chuan, Primary-ah chuti zat class a lo awm a, Middle-ah chuti zat class a lo awm a, Secondary-ah chuti zat class a lo awm tih hian a insem rual dik

Pu Speaker, kan member zahawm tak, Pu Thlenga han sawi pawh kha Pawl 8 hetia kan han dah tak hian, tamtak hi chuan harsat na an nei lova ni. Harsatna neilova hi chu an ngawi hmiah a, harsatna han nei deuhva te hi thawm han nei deuh a te hi an ni a, tin, kan han hmuh a te pawh hi an ni a, chu chuan kan beng te pawh hi a tivar a, keini tan pawh hmalak a tul a. Amaherawhchu hetih lai hian kan zirtirtute pawh hi an fakawm ka ti a, dawhthei takin sorkarin kan policy anih avanga an han ti hram hram hi a lawmawm a, a chhan chu pawl 8 hi middle school ah dah kan ti tlat tawh sia, dan angin chung zarah

chuanin khati khan harsatna an lo la nei si a. Mahsengin heng hi kumin kum lo awm thar tur 2011-2012 ah hi chuan additional class room kha 349 kan sak belh leh ang a, zirtirtu 349 kan pek belh leh bawk anga. Sorkar sikul ang hi chu kan Member tena an rawn beisei ang khan .

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Speaker, Education hi kan ram thatna tur leh kan hnungtawlh theihna thil anih avangin kan Education Minister hmalakna hi a ropui ka ti a, chutihruah chuan nimina kan han sawi ang chi Chawngtlai Sikul naupang khatiang zat lek zirtirtu indaih lo pakhat lekin a enkawl ang chi kha Mizoram ah hian hmun tamtakah a awm ka ringa. Chungte chu Amalgamation Policy hmang hianin hlawmkhawm a, indaih zawka zirtirtu pek dan te hi ngaihtuah hi a tha lawm ni ? Tlemlai deuh khan ka hriatsual loh chuan Vaivakawn Primary School pawh khan naupang 15 an awm a. Zirtirtu 17 an awm tih te kha khatiang ang chi te kha chu awlsam deuhin hma lak nisela, a tha lawm ni ? ( Speaker : An nuai bo daih tawh, kha sikul kha ) chuti a bo tawh maw, aw chu chu atha ang. Khatiang ang chi kha kan Education Minister zahawm tak hian kal pui sela kan ram tan a va tha dawn em tih kha kan rawt tel duh zawk a ni.

**Pu K. LIANTLINGA** : (SPEAKER : In hre thiam hram hram ang u, education-ah kan tui tlang a ni e) “Asia Infotech-ah khanin harsatna kan tawh lo”, an tih kha tuna Computer Operator hote khan harsatna te an tawh a, hmun hrang hrangah Aizawl atangin Sakawrdai nge khawi khawi emaw hmunah an dah darh a, tin, material, computer text book te, khatiang ang instructional material tih ang chi reng reng kha company hian min rawn pe lo tih te kha an sawi a, i hnen ala thleng lo anih pawhin khalai kha ngaihven ava tha awm ve aw, tih kha ka sawi duh ani. Pu Speaker, ka lawm e.

**Pu LALTHANSANGA** : Pu Speaker, ni e kha kha zawhna neitu ka ni bawk a, tin, national pattern -a kan kal dawn kha chuan 1 into 40 ang kha a ni ta a. Khatiang kal tur kha kan Minister zahawm tak khan. (Speaker : Kha kha thil har deuh a ni, a chhan chu nangpawh i fate kha zirtirtu that vak lohna ah kha chuan i dah duh si lova. Zirtirtu tha deuh ah kan fate kan dah khawm chu an tam ta ruih thin ve bawk ani.) “chu chu national pattern kha a ni ber e” kan tih si chuan khatiang a kal dawn si kha chuan, Pu Speaker, hemi hi kan NGO’s anghang te leh khaw tinah te hian hemi hrilhfiagna hi School Educationa anghang te pawh hian nei ila tih hi kan Minister pawh thurawn ka’n pe duh a. A chhan chu, an tlem lutuk, an tia, New Chalrangah hmanni ah ka chho va, New Chalrangah chuan zirtirtu pakhat chiah an nei a. Primary-ah chuan, chu pawh chu a mit ala tha lo lehngal a, kei pawh chu hnai tak mai ah min han en a, ‘e! ka hre ta che’, min ti a, engatinge min van en hnai ve ka tia, ‘ka mit hi a tha vak lo va’, a tia. Chuti chu hei Headmistress angin i awm si a, Head Teacher te i ni bawk si a ka tia, ani chuan, ‘ni e..hei engtinge ka zirtir ang pawh ka hrethiam lo, blackboardah ka zia ang a naupangho chu ka hmu thei dawn lo chu a ni mai a’ a ti a. Chutiang angte pawh chu kan Minister bialah te pawh khan a awm avangin kan in daih lo nasa tih kha a hriat a. Chuvang chuanin, Pu Speaker, nimina kan sawi, Lungkawlh a mite

pawh kha February khan joining report a pe a, March-ah transfer an ni leh mai a, kan Minister zahawm tak hian min han ennawn sak deuh sela kan va duh ve maw le.

**SPEAKER** : A theih ang angin Minister-in han chhang kual teh se.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Liantlinga'n a rawn zawhna chungchangah pawh hian a department hi tuna kan member zahawm tak tak ten an rawn sawi harsatna hi kan hre ve khawp mai a, kan hria a, theih ang tawh chuan kan ti ve a. Tin, keini chauh nilovin kan Chief Minister zahawm tak pawh hian min luhai pui a ni. Chuvang chuanin, kan han ti chho ve zel a, a harsatna em em chu tuna Pu Thansanga'n a han sawi pawh kha khatiang chi te kha pension mai ta che u kan han tih hian sawrkar hnathawk han nih a, medical reimbursement han tih theihte leh thil dangte pawh hi mi tam tak tan chuan a lo thlakhlelhawm a, chuvang chuanin, pension mai tura kan han in thlem deuh hianin an sak angreng viau va, pension ve thei tur dinhmuna dingte pawh, thenkhat chu chhuak hleithei tawh lo mahseng in kal lui tlat, naupangte pawhin harsatna an tawh phah chutiangte anih avang chuanin han sawi tur chuan a awm a, mahse, a vaia han lak chuan kan zirtirtute hianin an phak ang tawh tawh chuan an ti tha hle kan ti a.

Tin, Infotech chungchangah kha chuanin, sawrkarin heng harsatna in neih chuan ziakin rawn thlen rawh u, tiin kan Secretary-in a hriattir a, mahse pakhat mah an la rawn hriattir lo a ni, chu chu sawilan kha tha in ka hria a. Tin, hetia hma kan han lak takah chuan, nimirah khan kan House Leader zahawm tak khan in sawipui loh theih te kha a rawn sawilang thuak a, theih chu nise a department atang hian kil hrang hrang atanga tihbuai loh hi chu ni ilang chuan kan ti thei ang tih kan ring a. Mahse, mi zahawmtak tak te avang khan in pressure hi a na thin a, chu chu helai House chhunga awm ngei te pawh hi kan nih ve palh theihna kawng a awm avangin hma la tura min duh chuan mi ti zalen ula chuan tuna helai harsatna PTR Ratio chhe lutuk ang te pawh kha kan improve thei in, tin amalgamation chungchang pawh kha kan ti thei ang a. Amaherawhchu, amalgamation chungchang ah hian Mizo hian veng leh khua tih ang zawng hi kan la na khawp mai a. Venghnuai tih leh Vengchung tih te, Vengsang tih te, Venglai tih te an school a lo awm tawh sa han tihdanglama helai hi intawm mai rawh u aw han tih hi hetia sawi mai ai hi chuan a sak a ni. Veng chhungah khan naupang tlem hle mahse chu chu kan harsatna te a ni a. Mahse, Pu Speaker zirna hi a pawimawh em avangin leh tunah hian kan hmalakna ah hian kiltin atanga min tawiamna a that em avang hian hlawhtling takin kan tih theih zel chu kan in ring a ni.

**SPEAKER** : Awle nichin a kan sawi kha tilai ah Minister in thiltel ani e a tih kha tunah House ah kan pe rih lo che u ang a, member te kha, nakin zan lamah dak-ah heng school calendar kha in hmu vek ang a, tah khan a opening kha January a ni a, April-March ang khan kan la kal rih lo a nih chu.

Tunah chuan Starred Question No. 25-na

**S P E A K E R** : Pu K. Liantlinga i lo sawm ang.

**Pu K.LIANTLINGA** : Ka lawm e, PWD Minister zahawmtak chhan atan starred question 25-na (a) Aizawl Bawngkawn Police Station bul, kawng peng thuam lun lai tak saw tih zauh tumin hma lakna a awm em? (b) Hma lakna awm nise, engchen nge kalpui a nih tawh? tih a ni e, ka lawm e.

**S P E A K E R** : A chhang turin a changtu Minister zahawmtak kan Chief Minister ni bawk Pu Hawla i lo ko ang.

**Pu LAL THANHAWLA , CHIEF MINISTER.** : Pu Speaker ka lawm e, Pu. Liantlinga zawhna (a) na chhanna chu Hmalakna awm e. Aizawl Bawngkawn Police Station bul, kawng peng thuam lun lai tak saw, tih zauh theih a nih leh nih loh kum 2009 khan Additional D.C., Aizawl, Village Council Court, Bawngkawn leh PWD ten en ho a ni. (b) na chhanna Kawng zauh tum lai hi ram inchuh lai (Land Disputed) a lo nih avangin hmalak chhonzawm theih a ni lo. Ti hian han chhang nghal mai ila, a Land kha a dispute pawh a ni chiah lo va, sorkar hmasa in tih zauh tumin an thahnem ngaihna an lo kal pui tawh a, saw lai ram neitu saw Pi Lalthai Ramhlun Veng a ni a, a sum lam pang harsat vangte pawh a ni a nga, keini pawhin chutianga negotiate chu kan nei mek bawk a, contract hna an pe a ni, contract hna an pek atang khan a bill an lak khan nuai 42 vel in a daih lo va, chu chu Sorkar tan chuan pek mai harsa tak a ni a tu Sorkar pawh ni se, kha mi pek theih rih loh avang khan Court-ah a kal ta a. Tunah hian a kal ta a. Chuvang chuan hmalak zui ngaihna a awm rih lo a ni. Court lampangin a tihfel rual in a tul angin hma kan la ang.

**S P E A K E R** : Zawhbelhna kha Pu Lalduhoma leh Dr.R.Lalthangliana a ni a, Pu Lalduhawma i lo ko ang.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Speaker, hetiang ang kawng zauh ngai lai hi engemaw zat kan khawpui chhungah hian a awm a. Khawthlang lamah pawh khuan Vaivakawn te Zotlang pan chhohna lai tur te a tam mai a kan C.M zahawm tak pawh hian min hriatpui a kawng pawh min dap pui a. Amarawhchu a ram value te han chhut chhuah khan an phalna nen khan a inthlau sia, an phalna anga sorkarin a pek dawn chuan Audit lam an hlau bawk si a. Chumi avanga tih theih loh ni tein min hrilh a ka hrethiam a. Amarawhchu Ar talh dan chikhat chauh a awm lova, tuna kan ngaihthlak tak ang khan sorkarin a pek theih chin maximum bakah khan an la lungawilohna lai kha mipuiin kan mamawh a ni tih chuan contract emaw supply emaw zawnga pek mai a, khung Vaivakawn te khu chu a zualkai bik a ni Aizawl khawpui ah pawh hian, Airport kan panna a

ni a. Khatiang zawnga kawng dap dan kha a awm thei lawmni tih ka zawt duh a. Tin, Pu Speaker, University kawng khu ka sawi zing tawh a hmanah pawh ka lo ding tawh a, khulai bawh khu ami I sawi leh dawn I ti ringawt tawh kha a nia. University kan neih dawn khan kan sorkar pawh a in commit ve a ni. Tunah khuan a short cut Zohnuai atanga Ropaia Bawh panna khu kumtin hian a hmingin resurfacing tih mai mai hian siam ziah a ni a. Tunah pawh chu bawh chu a ni a, khu khu kan damdawi a ni lo. Thal lai reilo te kal theihna chauh a ni a, ruah a sur ang a , a chhe leh dawn, chhe leh tur sa a siam a ni. Tun thal rum laiah pawh a bulah khuanin tui a put reng a, miin an chawi luai luai a, chutianga tui tamna chu a ni a. Culvert tha tak nen leilawnte han siam ve a, a thlang lawka fourlane a tihbuai thin Sairang Airport kawngpui a tihbuai thin te pawh kan hmu a, zuk khawih that vek tur a ni a. (SPEAKER : Tunhma khan tuikhur hna tha deuh a awm thin) Aw, tunah pawh a awm reng a, an la chawi reng. Hmun thum laiah khuan a point khu a awm a. Chuvang chuan a sur hlek chuan a kaw ang a, a ping leh nghal dawn.

University Students-te pawhin tukinah min rawn phone a, President te, Vice President te'n University an rawn tlawh zeuh zeuh a, chulai zarzo chuan Ar han thai chhiat theih deuh thaw coating te chu an han ti thin a, a daih reilo lulai lutuk a, thal khat pawh a daih ngai lo, kan kawng khuan. Chuvangin khumi kawng khu mumal takin, major project ang deuh hlek a, chhe mai mai lo tura min siamsak turin ka han ngen nghal bawh a ni e.

**Pu Dr. R. LALTHANGLIANA** : Pu Speaker, Pu Duhoma rawn sawi nen, Vaivakawn nen, khumi Hunthar leh Chanmari atanga lo chhuk thla, Presbyterian biakin hnuai zawn lai khu chu, accident te pawh a hlauhawm a. Pu Speaker, I veng pawh ni ve in ka hria a, tunhma khan. (SPEAKER : Budget pass takah pawh khan nuai 70 chu kan dah maw le) Sorkar hmasa pawh khan theih tawp chuan tan a la ve a, a sut tlang hleih theih lo va. Hetiang lai takte hi ram man hi a to duh em em a, nuai 70 te kha an tiin ka hria. Hmun dangah chuan ni se a nih miah ka ring lova, engemaw bik riau chu a ngaihtuah dan bik chu a awm thei ang a. Khulai bik a khu chu Police Station tho a ni a, tlemin a hla deuh a, Bawngkawn Police Station ai khan, Police Station-in a opposite lai khu a ni tho mai a. Khulai khu engchen nge ni hma kan lak tawh ? Vaivakawn bik lai khu kan zawt duh a.

Chulolehah chuan Pu Speaker, Chief Minister in min chhang thei thovin ka ring a. Inrinni khan kei pawh ka zu kal a, khumi Hunthar leitlahniam kan tih lai khu tuna kan hnathawh danah khu chuanin eng ruai kan ang leh lo mai ang aw ka ti a. Sum pawh kha kan dah niin ka hria a. A hna khu nchain deuh a that ka ring khawp mai a. Fur khat min daih leh awm lo mang e! Tih deuh khu niin ka hria. Lungrem dawh dan te pawh khu nchain chu a ngai khawp mai. Kumin fur bak hi chu min daih lo mai awm mange aw ka ti a. Khu khu chianguang deuh hlekin kan State PWD lampang kut nge ni ka hre lova, min nchain sak sela, kan kawng pawimawh lutuk kan airport kawng a ni a. Tupawn kan hria a a pawimawi dan, khulai khu ka ngaipawimawh khawp mai a, hma lak dan tur uluk lehzualin min neih sak thei em tih kha kan zawt duh a ni.

**S P E A K E R** : Tugin ka zuk tlan a, TMB a lo tang a, a chungah min tlan tir a, a chung khu chu a la zau lo na a, tlan chu a tlan theih khawp a nia. Kan Minister-in engnge sawi tur a neih i lo ko ang.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER.** : Vaivakawn pawh khu kan tumna a rei tawh a, sorkar anga tih chuan a man te a to duh a private negotiation angin kan ti a, a neitute pawh an tha khawp a. Pu Duhoma sawi ang khan, a sum in kan daih loh pawhin contract ang zawng pawhin kan ti ang a, mahse Sorkar dan hi a lo awm ve leh a, amah Pu Duhoma pawhin a sawi ang khan, chulai chu a buaithlak thin a. Entirman, Hlimen ramah sawn common symmetry tur ram tha tak mai mimalin a nei a, nuai 45 velin a phal a, mahsela Sorkar anga kan han tih dawn kha chuan Land Acquisition Act hnuaihan nuai 145 lai kha an rawn ti ta mai a, sum neiin lo lei dawn pawh ni ilangin 'Minister-in engzatnge a chan' tih kha Zoram pumpui zawhna a ni leh dawn a a ngam awm loh ang reng khawp mai a, chutiang chuan a nia Vaivakawn pawh kha a neitu chuan veng tan, ram tan thahnem a ngai a, an phal mai a ni. Mahse sorkar anga lei dawn khan Land Acquisition Act kha a lo tla thin a, khami anga tih kha chuan a buaithlak a chumi anih avangin awlai deuh a lei theih dan tur Land Acquisition Act hnuaihan rule-te pawh hi siam danglam mai ila tiin Sorkarin a ngaihtuah a. A chhan chu Aizawl khawpui hi a chep avangin kan la zauh reng dawn a. Sorkar hmasa pawhin an lo tih, tha tak a veng neitute kutah pe ila, veng pawh thahnem an lo ngai a tlemin a awlai lawm ni kan ti a. Veng, khawtlang hruaitu te leh tlawmngai pawlten an sawiho a. Chutiang chuan tlemin a awlai deuh a. Chutiang chuan Vaivakawn te pawh khu a tul hle, a tuah hle nain chumi chuan min la dang a. Chumi kan tih theih hnuah chuan kan la lei thei mai turah kan ngai a. Tin, common thlanmual tur pawh kha a neitu khan nuai 40, 50 a a phal lai khan Sorkar New Land Acquisition Act hnuaihan an han ti a. Nuai 145, 150 vel lai a lo nih takah chuan kha kha a lo hre ve zel si a. Mizoramah hian khawiah mah hian thuruk a awm lova. File a vawiin a kan ziaak hi naktukah a chhuak vek zel a. Chutiang chu a ni a. Min zep pui tur hi kan hrilh kan hrilh hlawm a. Chutiang chu kan kalphung a nih avangin a harsa leh ta a ni, tunah hian. Amaherawhchu, mamawh anga sum kan neih chuan kan lei mai ang a. Amaherawhchu, Minister ten engzatnge an chan ve tih erawh kha chu in zawh loh mai nise, chan pawh an tum ka ring lova, tumah hian. Chutiang deuh chu a ngai a ni.

Tin, University kawng kha widening turin Central Road Fund hnuaihan tunah hian proposal siam mek a ni a. Mi pawimawh tak tak an kal a, President te, Vice President te. Hmanni, Rahul Gandhi an a zuk tlawh zawk pawh khan a hnuah kan inhmuhin thil dang a sawi zingah khan a ngaih pawimawh chu University si, a kawng khu a chhe bawk sia, a te bawk si a nih khu mawle, a ti ve a ni. Chung te avang leh a tulna hrim hrim avang pawhin hei hi chu tih tum a ni. Chu chuan a chhang em aw ka hre lova. Problem dang dang, hmun dang dang pawh kha chutianga Acquisition Act, a Rule kha kan siamthat phawt loh chuanin, a neitu ten khawtlang tan, ram tan thahnem ngai mahse langin, tih dan kha a awm lo tlat mai a. Chuvangin, chumi lampang zawk chu kan nghak mek a ni Pu Speaker.



**SPEAKER** : Kan zawnha hun a tawp a, zawnha dang kan la tawh lovang a. Vawinah hian kan member zahawm takte Brig. T.Sailo, Pu P.C. Zoram Sangliana, Pu K.S. Thanga te an lo kal thei lo a ni. Brig. T. Sailo hi taksa chak loh vang a ni a, Pu K.S. Thanga hi chhungkaw dam lohna thilah a ni a, Pu P.C. Zoram Sangliana hi tulah New Delhi lamah a zin ta thut a ni.

Calling Attention Motion kan lo la ang a. Pu Lalduhoma Member zahawm tak hnen atangin Calling Attention Motion kan hmu a, a hun takah dan angin kan hmu a. Pu Lalduhoma Calling Attention Motion move turin i lo sawm ang.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Kan hriat angin Bengal Eastern Frontier Regulation 1973 Section 2 na tlawh chhanin Mizoram a hnam dang non-indigenous lo lut tur te chuan Inner Line Permit an neih a ngai a. Chumi atan chuan Mizoram Sorkar in guideline a siam a. A tul ang zelin a ennawn thin a. Mizoram Gazette Ni 30 August 2010 a chhuak kha guideline hnunung ber chu a la ni rih mai awm e. Guideline hian ILP pek dan tur leh renew dan tur te, sponsor tur te a sawi a. 'A hun a ILP renew emaw, renew lo emaw extend lo emaw, chu cancel a ngaih tur a ni,' te a ti bawk a. He guideline kalh hian ILP tam tak pek an awm avangin kan hnam inhumhimna a derthawn loh nan leh chimral a kan awm loh nan kan State rorelna sang berah hian sawi a lo ngai ta hial hi a lungchhiat thlak ka ti ngawt mai. Dan bawhchhiatna langsar zualte chu hengte hi anni – (1) Vai in vai vek an sponsor pawm a ni. ILP diltu chuan sponsor-tu a neih a ngai a, sponsor theitu te chu heng mite hi anni (i) Tualchung mi dik takin an sponsor thei (ii) Mizo District Council hunlai leh Autonomous District Council ten kum 3 aia rei lo permanent emaw Temporary Trade License emaw an pekte chuan an mi chhawr tur mi 5 aia tam lo an sponsor thei bawk. (iii) Kan State in kan mamawh Private emaw Public Sector Company emaw, Corporation leh Firm aiawh mi pakhat zel tan ILP kum 2 thleng valid pek theih a ni a. Chutiang ILP nei chuan midang a chhawr duh anih chuan anmahni enkawltu Government Department in a sponsor sak thei bawk. (iv) Kan State in a mamawh Private Business Firm aiawh mi pakhat zel tan kum 2 thleng valid ILP pek theih a ni a. Chutiang ILP neitu chuan a mi chhawr tur te a sponsor thei bawk. (v) Sipai, BRTF, BSF, Assam Rifle leh Police Canteen enkawltu, proprietor chu kum 2 thleng valid ILP pek theih a ni a, chumi chuan a mi chhawr tur mi panga aia tamlo a sponsor thei bawk. Heng te bakah hian hnam dangin hnam dang tan sponsor theih dan an nei lo hrim hrim. Hnam dang tana hnam dang sponsor theitu te hi hnawksak tham pawh an la awm rih bawk hek lo. Mahse Dan kengkawh tute ngeiin, ualau taka Dan bawhchhiain Vai in Vai vek an sponsor chu pawmsakin ILP engemaw zat pek chhuah a ni a, a finfiahna pawh ka nei teuh mai Pu Speaker, heta hi ka nei teuh mai a, Vai hming hi a sponsor tu a nia, a sponsor hi Vai a ni bawk a, chutianga an pawm ILP pek tam tak copy ka nei a ni. Pahnihnaah chuan sumdawna atan ILP pek a ni bawk. Mizoram a District hrang hrangah, Danin a phal hauh loh, hnam dang tam tak te sumdawna atan ILP pek a ni.

Heng zawnzawnzawng hi Pu Speaker, sumdawna atan ILP an pek hming ka lak khawm te an ni. Heng hnamdangte hnenah hian salesman atan te, miscellaneous goods te, grocery te, motor parts te, clothes te, mattress te, cushion te, cosmetics te, eggs & biscuits te leh readymade te tana sumdawn phalna ILP pek an tam hle. Heng mite hi Authenticity

of trade license emaw, Power of Attorney emaw finfiah theih loh deuh vek an ni lehngal. Sumdawna chi khatah chuan betal nut seller atana ILP pek hi an tam berin a lang bawk. Heng mite hian sumdawna atana permit an neih miao avangin an bungraw phurh vel na atan Taxation Department pawhin Y bill te pein, Trade and Commerce Department te pawhin permit an lo pe ve mai bawk. An zinga thenkhat te phei chu man an nih hnuah pawh ILP nei leh mai thei te pawh an awm a. Mi pakhat Mana Udin s/o Sumar Udin Karimganj phei chuan wawi tam tak man ani tawh chungin mizo hming invuahin DTO Champhai hnen atangin driving license pawh a nei hial ani. Tah hian a copy pawh ka nei vek a ni. Heng mite hian tualchung sumdawng mite dinchhuahna tur nasa takin an dipdalin kawng hrang hrangin min chimral mek ani. Chuvangin Pu Speaker, heng rawtna te hi kan siam duh a, a pakhatnaah chuan kan hriat angin trading by non-tribal regulation kan neih tawh loh avangin hnamdang sumdawngte laka kan inhumhimna awmchhun leh kan neihchhun chu ILP chauh hi ani tawh a. Mizoram Work Act, 2005 hnuai chhiah an chawi ve na tura in register tur chuan kum hnih chung valid ILP an neih a ngai a. A guide line anga fimkhur taka kan kal chuan chimralna lakah hian thui tak kan hnam hi kan la inveng thei ani. Chuvangin political party, NGO leh sumdawng community leh mimal tin te kan ral ven buk venghim turin ka ngen a, Sorkar phei chu action la nghal turin ka phut ani. District tina ILP khawihtu tur bikte chu hnam rilru pu, hlemhletna atanga fihlim mi dah ni bawk sela, tunah hian district thenkhatah chuan ILP khawihtu tur hian vai duhsaktu tur an thlang emaw ni le ? tih theih khawpin posting thil ah hian thil a awm a ni. Tin, guideline in a phut angin District tina 'District superintendent te hian a tlem berah thla tin surprise check an nei tur a ni a. Chu an surprise check report chu a thla leh chawlhkar hmasa berah District Magistrate hnenah leh Police Headquarters-ah leh Home Departmentah an thelut thin tur a ni.' Tih a ni. Hemi ang hian kan Police te pawh hian hna thawk in political party te, NGO hrang hrang te pawh phungbawm ah min sawm sela, he harsatna hi kan chinfel theih ka ringa.

Pu Speaker, hemi kaihnawih deuhhlekk hian Vety Department hian tun hnai ah Bird Flu avang a ni awm e, Vairengte atanga ar note lak luh a khap a, mahselangin tunah hian Airport atangin ar note alo lut reng a. By road in alo kal a, Rs 30 vela an hralh a kha tunah hian Rs 50 velin an hralh leh a. Hei pawh hi vai tih vek kha a ni ta a. Mirethei tamtak in an tuar a, a Bird Flu atangin kan him chuang lova, sorkar chu a ngawi veng veng a ni. Chuvangin a tawp bera kan sawi duh chu sorkar hmasa ah kum rei tak chung, hnam hmangaihtu nia kan hriat ten min awp a, heng thil hi a awm reng a, tuna kan sorkar hian a chanve term a hmang dawn hnai tawh a. Sorkar hnar hnuai ah heng hi a thlang mawlh mawlh a, mipuiten keini aia an rin zawk leh an duh zawk, sorkarna pawh an pek fo zawk te an ni a. Vawiin niah hian engatinge keini lung te zawk kan auchhuah hi a ngaih ziah ? kan hnam hi ava him lo em, chuvangin kan sawi kan sawi ngailo hian rorel tute hian kan hnam chimrala awm mek, Dan kan neih sa na na na chu keng kawh turin ka phut a. Kan neih sa te pawh min chhuhsak chakin Delhi tlangah khuan min en ngawih ngawih a chutih lain kan kut a Dan awmsa pawh hman tum reng reng lo Sorkar kan nei reng dawn a nih hi chuan a vanduai thlak khawp a. Chuvang chuan ka thil sawi tak te hi chak taka kan Sorkar in rawn bawhzui a he harsatna hi chingfel turin ka ngen in ka phut ani e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Awle, kan dan 59 - na angin kan Member zahawm takin Calling Attention Motion a rawn move a, a thusawi kha kan hre vek a hemi kan Dan 59 - na in a sawi angin Minister hian, a duh chuan han sawi lehna hun tawi te kan pe thei a. Tin, vawiin a sawi kher a duh loh pawhin hun dangah pawh sawi na hun a rawn dil chuan hemi chungchang Calling Attention Motion subject a kha sawina hun kan pe thei ang a. Chu chu tunah hian sawi duh a neih chuan lo ko ila. Sawi tura phut luih erawh chu ani lo.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, tuna kan thu ngaihthlak tak kha ILP hman diklo chungchang ani a. Nia, ILP hi a diklo tih te tam tak a awm a heng kuhva (beetal nut) zuartute pawh hi permit kum 2 an lo pe a. Heng te hi kan lo hriat ve chin ah chuan re-new tur a ni tawh lo. Trade license an pe a ni ringawt a chuvangin hei hi tih chi ani tawh love kan ti a, tiang chuan lo re-new tawh lo tawp turin khatiang ang kum hnih pek ang kha chu kan lo ti ve a.

Tin, hnam dangin hnam dang an sponsor theihna lai kha nichina kan MLA zahawm takin a sawi kha chi nga chi ruk lai emaw a awm a. Chutiang piah lamah chuan tuna khami tena an tih ni si lo kha a lo awm a ni mai thei. A sawi tel lohvah khanin Central Sorkar atanga hnathawk a lo kal, deputation a lo kalte hian midang an chhungte an awmpui turte an sponsor thei a, chu chuan engemawzat chu a awm ngeiin a rinawm, tunah hian hnam dang tam tak kan sorkar hnathawkah, sorkar hnathawk tura lo chhuak te an awm a chungte chu an ni mai thei a, chu chu dan chhung a mi a ni.

Tin, dan pawn a mite pawh ILP ti tute hianin tihdik loh te an lo nei ve thin a ni tih kan NGO lam atangte pawh hian kan dawng zeuh zeuh va chungte chu chik takin vawiin ni ah hian kan en zel a ni. Sumdawna atana ILP dik lova pek chungchangah hianin hnamdangte Mizoram-a an rawn sumdawn theihna tur leh an rawn luh theihna tur atan ILP an neih theih dan tur chu Mizoram sorkarin ngun takin a ngaihtuah zel a, guidelines for the enforcement of the Inner line Regulations in Mizoram chu ennawn a ni tawh a, tichuan, tunah hian revised guidelines ang a sumdawng tana ILP pek dan chungchang pawh chipchiar taka ziah lan niin hman tan mek a ni a. Sumdawna atana ILP pek chungchangah hian District thuneituten VAT registration tur atana ILP an pek theih loh avangin Mizoram Sorkar Home Department chuan uluk taka endik in a case hi a chingfel chho mek a ni. Tin, hemi permanent Trade Licence tih ang chi phei hi chu U.T. laia pahnih khat an lo pek a kha tu sorkar mahin an la pe chhunzawm lo niin kan hria a. Tin, hemi ILP hi hman dik loh tam tak a awm a ni tih sorkar pawhin a hria a, sumdawng kan ngaih pawimawh em em te pawh hi kan milian te Politician te pawh an ni nge kan mi zahawmte hi an ni tih hi a rawn report tute pawh hian an sawi Chiang thei si lova, NGO ngai pawimawh ho lo kal te pawh hi hei hi chu a mihring hi min hrilh rawh u, tute hi nge Vai chhaw a, hetiang ang a in va kal a, in ngaihawh, vantlanga in sawi leh thin si hi a mihring hi min hrilh rawh u ka ti a, tun thlang hi chuan tumah in min la hrilh thei lo nghe nghe a ni.

Tichuan, Mizoram District hrang hrang a Dan in a phal hauh loh hnamdang tam tak sumdawna atana ILP pek hi Dan kalh a nih mai bakah, phal a ni lova. ILP sumdawna atana pek tur a ni lo a ni tihna a ni. Amaherawhchu thil awm thei hemi chungchang ah hian Mizoram Sorkar chuan tih bo nan leh ILP pe chhuak tute control nan tunah hian ILP online website a din mek a, hei hi demonstration te pawh tih tawh a ni a, trial run kan ti zo tawh a, heng hi Vairengte te, helai ah Airport kan tih ang chi Lengpui Airport kan tih te leh District Headquarters tur a ni a. Vawiin-a a enkawltute chauhin a an hriat leh ILP lo pe theitute hi vai duhsaktute posting a ni em ni tih te pawh kha chiang taka a lan theihna turin kha web site a kha a duh apiangin an hmu thei tawh dawn a, heta tang hian Sorkarin dan fel taka a lo siam, maherawhchu chu dan chhunga hmang sual lui emaw hmang sual palh emaw-te pawh kha awlsam takin kan hotute, helam ngaihventute chuan an hmu thei dawn a ni, chu chu ka'n han sawi ve theih a ni.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Speaker, Web Site pawh a ngailo, betel nut seller tur hrim hrim-a ILP pek pawh kei paw'n heti zat ka nei thei a, hei pawh hi list 55 a ni a, hei hi a dang a la ni bawk a, tun thla-ah pawh hei an la pe mawlh mawlh a, web site tello pawh khan an pe tih hi a chiang em em a, an report thin a nih te chuan engatinge tun thla thlang a pek zel a la nih, sorkar chuan a ngai pawimawh lo em ni?

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Kha kha sorkar chuan a ngai pawimawh a, pe tawh suh u kan ti a, a pek a te pawh kha renew tawh loh tur kan ti a ni. Khatianga kan tih tawh hnu a pawisa lo lui kan awm a nih chuan sorkarin an chungah dan a lek turah kan ngai a ni. Chutiang chuan Vai chauh hi an ni lo va, keini Mizo ngeite pawh hian vawiin nia In sa te leh hna nei zawng zawng hian hnamdang mistiry-te leh labour-te kan la chhuak a, thla 6 atan lak chhuah a ni a, thla 6 dang extend leh theih a ni a, a bak thla 6 extend leh theih a ni a, chumi piah lamah chuan extend leh tawh loh tur, a thara an tih leh a ngai a ni. Amarawhchu kan in sate kan hnathawkte an thawh zawhin tumah in ngaihven leh kan tum lova keimahni hi a tam ber Mizo te ngei hi a la lut tam ber kan ni a, a mawhphurtu pawh kan ni tih kha kan chian a pawimawh a. Chutiang tur chuan dan pawh ennawn a ni a chuta tan chuanin Vai lo sponsor-a hnathawka lo la luttute an chhuah lehna hun turah D.C ah pawh a petute hnena report si lo va hmundanga kal tirtute chawitir theihna dan te siam a ni tawh a ni tih kha ka sawi duh a ni Pu Speaker ka lawm e.

**S P E A K E R** : Awle kha kha kan duh tawk anga, business dangah kan lo kal anga. Pu H.Liansailova Minister zahawm takin The 18<sup>th</sup> Annual Report of Mizoram Public Service Commission 2008-2009 hi House dawhkanah rawn lay sela.

**Pu. H. LIANSILOVA, MINISTER** : Pu Speaker, i phalna leh kan House zahawm tak remtihna in The 18<sup>th</sup> Annual Report of Mizoram Public Service Commission 2008-2009 hi he House-ah hian ka rawn lay e.

**SPEAKER** : A copy kha han sem ula.

**SPEAKER** : Pu H. Rohluna, Minister zahawm takin heng 1) The Mizoram Consumer Protection Rules, 2010 2) The Mizoram Legal Metrology Enforcement Rules, 2010 leh 3) The Mizoram Legal Metrology Enforcement (Amendment) Rules, 2010 te hi House dawhkanah rawn lay sela. I lo ko ang.

**Pu. H. ROHLUNA, MINISTER** : Pu Speaker, i phalna leh he House remtihain, The Mizoram Consumer Protection Rules, 2010, The Mizoram Legal Metrology Enforcement Rules, 2010 leh The Mizoram Legal Metrology Enforcement (Amendment) Rules, 2010 te hi he House zahawm takah ka rawn lay e.

**SPEAKER** : A copy kha han sem ula. An sem zawh tawh chuan Pu. B.Lalthlengliana Chairman PAC-in 1-na Statement of Action Taken on Public Accounts Committee relating Food Civil Supplies and Consumer Affairs Department leh (2)-na Statement of Action Taken on Action taken report of Public Accounts Committee relating to Health and Family Welfare Department-te hi House Table-ah rawn lay se la i lo sawm ang.

**Pu. B.LALTHLENGLIANA** : Pu Speaker, i phalna leh he House remtihain 1-na Statement of Action Taken and Action Taken of Public Accounts Committee relating to Food Civil Supplies and Consumer Affairs Department leh 2-na Statement of Action Taken and Action Taken of Public Accounts Committee relating to Health & Family Welfare Department-te hi he House zahawm takah hian ka lay e.

**SPEAKER** : A copy kha han sem ula, awle tunah chuan Report Present-na kan lo hmang ang a. Pu TT Zothansanga, Chairman, Subordinate Legislative Committee-in The 2<sup>nd</sup> Report of Committee on Subordinate Legislation relating to Urban Development & Poverty Alleviation Department chu House-ah rawn present sela, i lo ko ang.

**Pu. TT. ZOTHANSANGA** : Pu Speaker, ka lawm e. I phalna leh he House remtihain The 6<sup>th</sup> Mizoram Legislative Assembly Committee on Subordinate Legislation 2<sup>nd</sup> Report on the Aizawl Development of Govt. Authority Rule 2005 leh The Aizawl Development Authority Building Regulations 2008 relating to Urban Development Poverty Alleviation Department chu he House zahawm takah ka rawn present e, ka lawm e.

**SPEAKER** : Awle, tunah chuan kan tihtur dangah kan kal leh tawh ang a. Official Resolution chung chang a ni a. Pu R.Lalzirliana, Minister zahawm tak hnen atangin official resolution kan hmu a. Buletin Part II, No.116, March ni 10, 2011 ah khan kan inhriattir tawh a, member te. Tunah hian Minister zahawm tak chu resolution move turin i lo sawm ang.

**PU.R.LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, with your kind permission, I beg to move an official resolution in the 7<sup>th</sup> Session of Mizoram Legislative Assembly as follows :-

“ That this House resolves to request the Government of India that Sl.No.10 of the tribes in Mizoram listed under the Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 (C.O.22) Part XVII entered as Any Mizo (Lushai) tribes be substituted by Any Mizo tribes;

And that the tribe name of Gangte listed as a Sub-tribe of Kuki tribe under Sl.No.7 (vi) of the tribes in Mizoram under the Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 (C.O.22) Part XVII be deleted as the Gangtes are not Sub-tribe of Kuki but belong to Mizo tribe;

And, that the tribe names of Lakher and Pawi which were already changed as Mara and Lai respectively be entered at Sl.Nos. 8 and 13 of the Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 (C.O.22) by substituting the words Lakher and Pawi respectively on the basis of the Sixth Schedule to the Constitution (Amendment) Act, 1988 (67 of 1988)”.

Kha kha ka rawn move chu a ni a. Pu Speaker, han sawifiahte a ngai em? Ka sawifiah a ngai chuang em?

**SPEAKER** : I move dawn a. I sawifiah duh leh i sawifiah ang a. Tuna mi kha tawk i tih chuan a tawk a ni mai a. Saptawng lo deuh, zotawngte khan han sawifiah i duh em?

**PU. R.LALZIRLIANA, MINISTER** : Tawi deuhin ka'n sawi ang a, i phalnain. Mizo tih hian zofa hnam hrang hrangte a huap vek tih kan hria a. Chutiang ang chuan Mizo fa eng chi leh hnam pawh Mizo-ah hian kan leng vekin kan hria a. Ama'rawhchu, chutih lain Mizo leh Lusei tih ang chi deuh a lo awm a. Tin, sap hoin min awp lain Lusei ti lovin, Lushai tiin min lam sak bawk thin a. Hengte hi India Sorkarin Constitution Scheduled Tribe order 1950-a a tih chhuahah pawh khanin Mizoram chhunga tribes, Tribal Community a ziah chhuahah khan 'any Mizo' tihah Lushai tih hi a ziak tel tlat mai a. Chuvang chuanin, Mizo ti siin, Mizo tupawh hian Mizo anga inngaiin, a bracket chhunga Lushai tih awm kher hian engemaw Lusei bik a kha Mizo ni ang a kan inngaih vek chung hian, a huam bik ni a inngaihate a awm a. A sub tribe dang dangte hian kan tel ve lo ni a inhriatnate a awm a ni. Hei hian hnam inpumkhatna leh inunaunate a ti chhiain, a bracket chhunga Lushai tih hian harsatna a siamin hriat a ni. Chuvangin, thai bo a tul a. India Sorkar hma la turin tunah hian kan duh

ta a ni. Chutiang chuanin, bracket leh a chhunga Lushai tih hi thai bo anih chuan he order ang a Mizo leng vek lo a inngai pawhin an ngai tawh lo ang a. An ngaihda kha a bo tawh turah ngaih a ni a.

Tin, Gangte hnam hi a bikin Constitution Order 1950-ah khan Kuki hnam peng anga tarlan kha ani a, hei hi a dik lo bawk a. Gangte hnam hi Mizo hnam peng anni tih kha ani mai a. Tin, anmahni ngei pawh hian October ni 2, 1998-ah khanin Inkhawmpui an nei a. Chutah chuanin lungual takin lungsi takin Mizo an nih thu hi an puang nghe nghe a ni. Hetiang anih avang hian kan Constitution Order 1950-te pawh hi tih danglam a, Gangte hnam hi Kuki hnam ni tawh lovin Mizo anni e tih kha kan han sawi a chu a ni mai a. Tin, Lakher tih leh Pawi tih hi 6 Schedule to the Constitution Amendment of 1988-ah khan Mara leh Lai tiin thlak a lo ni tawh a. Hei pawh hi Constitution Order 1950 (C.O.22) serial no.8 Lakher tih hi Mara a thlak tur leh Pawi tih hi Lai ti-a thlak turin India Sorkarah ngen a ni bawk a ni, kha kha ka'n sawi tel a ni e.

**SPEAKER** : Awle, a move a, Minister zahawm takin a rawn sawi chiang a. Vawiin-a kan sawiho tur hi sawiho pawh ngai tawh awm lo tak a ni a. 1954-a India danpui siamthatna-ah, khami Act 18-na, 1954-ah khan Object & Reason-ah chiang em em maiin sawi a lo ni tawh a. “ The District is largely inhabited by tribes who are collectively known as Mizos-Lushai being one of these tribes” a lo ti tawh a. Chiang takin Constitution 1954-a Lushai Hill District tih Mizo District ti-a thlak lai khan. Khati laiah khan hemi a President-ina Scheduled Tribe Order a han chhuahna Constitution Order 22 kha ziak that nghal a ni si lo va. Chuvang chuan heng hi kan putlulh a ngai ta niin a lang a. Engpawh nise, hei hi a tul lem lo ti te pawh kan awm thei a. ‘Heti hian engmah kan buai phah chuang hlei nem le’ ti te leh, ‘Kan ti a nih chuan heti zawng zawk hian’ ti te pawh kan awm thei a, member ten zalenna zau tak kan nei a ni tih hria i la.

Kan sawiho ang a, member tinte kha minute 5 in pe i la a tawh mai ang a. Minute 5 chhungin zawh theih tum i la har vak awm lo tur a ni a, chuan chawhnu lam kan free tlang deuh ang a, inkhel peih kan inkhel leh mai ang a. Goal venthiam pangngai te'n kan veng leh mai ang a.

Tichuan, sawihona kan nei ang a, minute 5 a tawh ang kan ti mai em? Tunge han sawi hmasa dawn le? Awle, Pu Lalduhoma.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Speaker, sawi tam chu a ngaih loh hmel a. Thahnem ngaihna avangin minute 5-ah kan inkhung leng lo maithei a, min lo hrethiam la. Sawi tur kan tam vak pawh ka ring lo va.

Tuna a move tuin a han move ang khan a ni mai a. ‘Lushai tih hi a dik tawh lo va. Keimahni inkohna a ni lo va, chu chu paih i la’, tih kha a ni mai a, pakhatnaah chuan. Tin, Kuki tribe zingah khan Gangte an awm a, hei hi i nawt reh ang u, Mizo an ni tawh si a, tih kha ani leh mai a. Tin, Lakher leh Pawi hi Mara leh Lai a thlak nise tih a ni a, kha zawng kha a ni a, han pawm loh tur a awm lo a, a tha a ka thlawp em em a, amaherawhchu Pu Speaker kan ti rau rau anih chuan hei aia ram hnuk kawh zawk hi tuna

tan pawh ka ti lo a, vawiin hi a remchang em a, kan la ngaihtuah tlan tha ka ti a. Tribal area hi kan ni tlat tawh lo mai a, chu chuan harsatna tam tak min thlen thei a, North Eastern Area Organisation Act 1971 khanin Mizo District Council UT a lo nih dawn tak avang khan, 'Tribal area zia kana atang khan omit ni rawh se' a lo ti. Tin, Govt. of Union Territories Amendment Act 1971, 1972 April ni 29 atanga hman tan Section-13na khan engmah sawi loin, hemi 6<sup>th</sup> Schedule, 20-na part-III a, a hma a tribal area an zia khawmna a awm thin kha, Mizo District tih kha min omit ta ringawt a, intentionally pawh a ni maithei a, kan awmna-a kha tribal area a nih tawh loh chuan nakinah kan la chimral thei ang a, ILP-te pawh kan la hlihsak ang a, income tax-te pawh an la chawi ve ang a tihna te pawh a kaww daih maithei a, khatih lai khan hruaitu tha em em, kan hnamin kan la nei lo a, ram buai lai te a lo ni baww nen, chu chu a paww ta em em a ni. Tunah hian a pawwina chu a la lang chiah chiah lo na-a, thlang thei a ni tih hi kan hriat a thain ka hria a. Tichuan khati chung khan kan chenna ram tuna a Mizoram State Autonomous District ni lo zawng hi tunah hian Tribal Area ziahnaah khan a Area chu kan ni tawh lo a ni, kan lang tawh lo a ni. Chutichung chuanin Tribal-a paww chu kan la ni zel, Scheduled Order 1950-ah khan Tribal List-ah khan kan la chuang chho zel a. Tin, Trading by Non-Tribal Regulation Act-te pawh 1974-ah kan passed a India President ngeiin min paww sak a. Chutiang zelin rambuai laia sipaitena mipui an han tanpui ve theihna tur Tribal Welfare Discretionary Fund Rules, 1975 te paww siam a ni zel a.

Tin, Mizoram Scheduled Tribes and Scheduled Castes Students Special Scholarship Rules, 1980 te paww kan nei chho zel a. Tun thlang hian hnahte paww Tribal Reservation kan la nei a, income tax-te paww kan la awla. Khatiang khan Tribal kan nihna chu kan la enjoy zel a ni. Amaherawhchu, kan awmna ber a leilunga hi Tribal Area a nih tawh loh chuan, hman deuha Political Party-ina thubuai kan han neih paww khan CPC hi applicable a ni, Tribal Area a ni tawh lo tih khan CPC kha Party lehlam pang kha chuan an tanchhan thei tlat ta mai a ni. Kha kha a nih zel dawn avangin kan dinhmun hi a him chiah lova. Chuvangin khatia Government of India Territories Amendment Act, 1971 Section 13-ina Tribal Area an zia khawmna list atanga a pawngapuia a chhan paww siam lova min omit ringawta kha a ngaia dahlet leh turte hianin Resolution kan siam hi tha ka ti a, chu chu kan ngaihtuahna tithuitu atan kan sawi duh a.

Tin, Tribal List ziah dan hrim hrim hi Scheduled Tribe order hi han en ila, State of Mizoram Act, 1986 kha han en ila, Section 14 ah khan Schedule Tribe order Act 17 hi engtikah nge siamthat a nih ang ? an ti ta a. Chutah chuan Mizorama Scheduled Tribes te min han zia ka ta a. 14 min zia ka a, a neitu ber Mizote kha 10 na ah min han zia ka chauh mai a ni. Mizo tiha kha min then hrang ta a, divide and rule rilru niawm tak khanin hnam hranga kan in ngaih na tur ni awm tak hian India Constitution hian min zia ka tlat a ni.

Chutah chuanin 14 chauh anih lai khanin kuki hnam hi 37 an in zia ka dul mai a ni. Tute lo thun nge, tute lo siam nge paww ka hre bik lo, chuvangin hemi te paww hi Scheduled Tribe order 1950 te paww hi Amend tur hian Central Sorkar ah hian nawr ila, Any Mizo Tribe tih hi dah mai ila, chutah chuan Hmar te, Paihte, Pawih, Lakher, Mara, Lai tih te kha Mizo vek kan ni a, ziah hran paww ngai lovin Kuki te paww hi Mizo a kan paww theih chuan nichin a kan Minister zahawm takin a sawi ang khan Any Mizo Tribe ti mai ilangin.



Chutah chuan Chakma leh Bru-te erawh chu ziah hnan an ngai ang a, a bak zawng chu Scheduled Tribes order in Scheduled Tribes a pawm Mizoram chhunga chengte tiin khung mai ilangin. Tichuanin Scheduled Tribes order pawh hi kan hnam kal zel na atan kan siamtha alo ni anga. Tin, Scheduled Caste order 1950 pawh hi han en ilangin, hei pawh hi siamthat a ngai a ni. Part 20 Scheduled Caste order ah khanin hnam 16 awm angin Mizoram ah hian a in ziak a. Hnam khat mah hi kei chuan ka hre lova, Banphor, Mali, Dupi, Hira, Depi, Zawlkut, Zole, Zalia, Makara, Rishi, Patni, Sutradar tih te heng hi kan ramah hian an awm reng reng lo, Pu Speaker, kan ram awm silo, kan rama Scheduled Caste list hetia zat awm mai hi kan ram-a awm silo kan ram a scheduled caste list hetia dah duah mai te hi Constitution a hetia an siam lai hian in inchim ralna rilru pu hian anti emaw ni chu aw tih kha a ngaihtuah theih rum rum a, chuvangin hei pawh hi siam that a tha in ka hria a. Scheduled Caste order-ah hian scheduled caste order 1915 in scheduled caste a a pawm Mizoram chhung a cheng apiangte tiin dah mai ilangin, an cheng a nih chuan anni mai tur ani a. Tiang a cheng hlei lo tiang hnam hi pakhat mah kei chuan ka tawng lo hrim hrim a. Constitution han en chuan an awm teuh mai si a ni, hnam 16 ngawt mai Scheduled Caste hi kan ramah. Chuvang chuan khang ang te pawh kha siamthat tha ka ti a.

A tawp nan-a ka'n sawi duh chu, he kan Resolution hi a tha a, tun mai-a kan tih theihthe a ni a. Gangte-te Mizo Tribe zinga kan han la lut thei te pawh hi a lawmawm ka ti a. Pass tha ka ti a, sawi vak lova pass mai theih ah ka ngai a. Chutih rual chuan Study teamte pawh hi kan Sorkar hian siam thei sela. Party tin hian lungrual takin heng siam that ngai Constitution-in a kan hnam min thendarh dan-a hi siam tha fai vek tur hian lungrualna nei ila, chu chu Official Resolution pass ila. Central sorkarte pawh tiang chuan nawr zui nghal ila, a hunlai tak-te pawh a ni ang a. Khulam Sorkar-a thil sawi thei tur tak Sorkar kan neih lai-te pawh a ni a, heng remchangte pawh hi la ilang a thain ka hria a. Chuvangin wawiiin-a kan Resolution hi ka han support a, pass ngei tha ka tih rualin a piah lam hnam nghawng tak tak kan ngaihtuahna bul min tansaktu nise, concensus-a an kal zel dan tur ngaihtuahna kan sorkar hotute hian han nawr zui se tih ka duhthu nen kan tarlang a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Tunge sawi ve leh dawn, helam kan duhsakte pawh hi a tul thin a lawm.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, Member zahawm tak Pu Lalduhoma'n kan Official Resolution piah lam a mi a rawn sawi kha Sorkar angin kan pawm thlap a ni. Harsatna kan tawh kher nghak lo va tribal area kan nih dante hi ngaihtuah leh a, nawr tha ka ti a, tin, khatiangte kha Tlabungah sawn pahnih khat chu an awm mai thei a ka hre lo va, chutih lovah chuan ziahlan tham an awm lo va, a rawn sawi ang khan Scheduled Caste in Mizoram tih emaw khan ziakin a awm chuan tawk mai-in ka hria a. Chuvangin, kan rawt duh leh kan ngen duh zawk chu Pu Speaker, amah member zahawm tak Pu Lalduhoma hian hun remchang hmasa bera han move turin

Private Resolution emaw Official Resolution pawh kan hnial lo va, tin, tuna a rawn sawi dan ang kha a convincing ka ti khawp a Pu Speaker, chuvangin khati zawng khan kan rawt duh a Private Member's resolution ang-a kal a that zawk chuan ani'n remchang hmasa berah rawn pu lut leh mai sela tin, Official Resolution a chak zawk ang a kan ti anih pawhin kan hnial chuang lo va, chu chu a drafting committee-te pawh kan siam ang a, convincing deuh turin kan draft te a ngai ang a, chu chu kan thlawp a, tha kan ti tih sawi pahin a rawn sawi ang zawng zawng resolution piah lam a mi pawh kha a sawi dan nen lam khan kan pawm thlap tih ka'n sawi duh a ni.

Tin, hetih laiah hian a resolution awm ber mai a chu 'Lusei' tih hi paih vek ilangin 'any Mizo Tribe' tihah hian a duh duh hi Mizo an rawn ni thei dawn a, a hma khan lo ti ila chu Gangte-te pawh hi chutiang khatiang tih te pawh a ngai lo mai thei a, chuvangin, a ngaihawh awmna hi a rei tawh a, chuvangin hemi official resolution Home Minister zahawm takin a rawn putlul a hi Mizoram leilung fate tan chuan a tha lo tih chi ani lova. Tin 'Lusei' tih hi Lusei chu Mizo chi khat an ni ve mai a chuvangin, 'any Mizo tribe' tih khan 'any Lusei' tih zawng zawng kha thlak nise langin. Tin, Lakher unaute leh Pawi unaute hi tunah chuan Mara, Lai tih a nih tawh avangin hemi thlak hi tih loh theih loh a ni a. Hman deuh ah khan Paihte Tribe Recognition hi kan sual a, rinai tak chuan a duh rei a, mahse kan hlawhtling ta a. Chutiang chuan hei pawh hi hetiang a official resolution kan pass theih chuan Pu Speaker, a chak zawk pawh ka ring a, a nawr te pawh a nuamin ka ring a chuvangin, hemi official resolution hi han support pah in Member zahawmtak Pu Lalduhoma rawtna ang chi zawng zawng kha Tribal Area nih loh chungchangah pawh harsatna kan tawh kher nghak lo va, a hma a kan lo tih fihlim theih hi a tha in ka hria a, chuvangin, nawr tlak a ni. Tin, Gangte Unau ten 'Zo'-a an in declared hi thu lawmawm tak a ni a, chuvangin anni pawh tute pawh nakinah an la duh zel mai thei a, wawiina nilova inngai tlat te pawh hian chumi kawng lo hawna tur atan chuan 'Any Mizo Tribe' tihah khan hemi kan thlak kha tha berin ka hria a, Chuvangin, hemi resolution ka support rual hian Pu Speaker, Member zahawm tak Pu Lalduhoma rawn rawtna kha sorkar-in kan pawm thlap a, khatiang khan a rang lama kal nise tih pawh hi kan duh a ni, tih pawh hi kan sawi nghal duh a ni.

**SPEAKER** : Chair atangin sawi tam min ti lo ula, history hi ziak that fo a har khawp a, nimin lam pawha kan sawi tawh ang khan.

1890-ah he ram hi British in min redeem-ah an in ngai a, 1925-ah chauh saw ti lai 'Lakher ram' kan tih tak saw an redeem leh ta a, British ho khan heti lai ramah hian hnam hnih chiah min hria a, Lusei clerk leh Lakher clerk min pe a, Assam Regiment a mi a luh dawn chuan Thanga Lushai emaw, Vungkam Lushai emaw a nih a ngai a, a nih loh pawn Lalliana Lakher a nih a ngai tlat a, chutiang chuan British in clerk pahnih min pe a, India-a kan awm hnuah, Assam-a tribal ho list an han siam ta a, chuta a scheduled tribe list-ah chuan 1986 lamah Mizoram bikah-te, 1972-ah te Mizoram bik-a Assam rama awm zawng zawng kha an copy lut leh mai niin a lang a, chutah pawh chuan alphabetical order-in an dah a, Demasa-te an awm hmasa ta vung a ni Mizoram

chhunga awm turah pawh khan, Chakma kha, C, D, in a kal ta a, Mizo kha anih avangin hetah M, ah a kal ta a, tichuan kan hriat ang khan Lakher kha 'Mara' anmahni lo inkoh danin a kal ta a, Pawi pawh kha anmahni lo in koh danin 'Lai' in a kal ta a, chutiang chu anih avangin re-write hi a har viau a ni, tin, chulovah pawh chuan ka'n sawi leh duh chu India Constitution-a State bak a lian hi a awm tawh lo va, India danpui a ni tawh a Mizoram State-te, Nagaland State-te, Sikkim-te, a danpui tawh atang kha chuan State list leh Central list leh concurrent list-ah State list-a thu zawng zawng an nei tawh a, concurrent list-ah pawh tam taka thu nei tawh kha kan lo nih khan India Federal structure-ah hian Mizoram State a te thei tawh lo va. Chuvangin kha Mizoram State kha 'Tribal Area' a la nih tlat mai kha, a har tawh pawh a lo ni mai thei tih ngaihtuahnaah a awm ve pawh a ngai a. India danpui 28-a pakhata kha a la Tribal Area tlat mai kha a remlo a ni mai thei tihte pawh ngaihtuahnaah hman a tul a. Amaherawhchu chutih laiin Mizo chu Scheduled Tribe kan la ni reng a. Scheduled tribe in engkim kan enjoy a, tin, constitution ah hian delete leh omit te hi awmze nei tak a niin a lang bawk a legally in. Chuvangin min omit mai te a awm thei a, tin, kan district council ngat phei chu stand dissolved and ceased to exist a tih tak avangin Mizo District Council kha lak let leh a huphurhawm ta em em a ni, stand dissolved a nih avangin a stand tlat avang khan, constitution-ah, khang thlengte pawh khan ngaihtuah a ngai a hetilai Chair atangin ka'n kam tam ve mai a nih chu, member ten min ngaihtiam ka beisei, sawi zel ang. Pu R.Lalrinawma.

**Pu R.LALRINAWMA** : Pu Speaker tawite in ka sawi ve duh a, sawi duh vak kan awm dawn lo a, sawi vak pawh ngai a ni lo va. Hei chawhma lamin kan zawh mai hmel a, hun a la awm a, han support pahin hetiang resolution tha tak mai kan Home Minister in a pulut hi a lawmawm ka ti a. Amaherawhchu, kan sawi duh chhan a chu Resolution kan pass ang a, keimahnia tawp a ni lo va, hei hi mipui ten an va ti leh har si ve tih vel awm kan venthawn avangin Constitution Article 366, read with Article 342 in Central Executive-ah hetiang backward, class-te, tribe-te, castes-te, khatiang kha State tin a mi tur te, Central Executive-ah thuneihna a pe a, siam turin a list a kha. Chutah chuan Presidential Order 1950 ah Scheduled Tribes list a kha siam a ni ta a. Chu Scheduled Tribes list chu 1950 chu final ani tawh a ni. Amaherawhchu, tihdanglam emaw khang ang chi a ngai anih chuan Parliament may by law a tihdanglam tur a ni ta a. Parliament-in a dan siam a tihdanglam tur a ni ta ani. 1950 Order-a kha a chhuak ta a, khami a kha Central Sorkarah tihdanglamte dilna revision leh modification dilna tam tak a lut a. Chuvang chuan Central Sorkar chuan Backward Class Commission-ah a refer a. Chumi Commission recommendation ang chuan a list kha tihdanglam a ni a, Presidential Order Parliament-in Scheduled Castes leh Scheduled Tribes Order Amendment Act, 1956 arawn siam a. Tin, State re-organisation hnuah Scheduled Castes leh Schedule Tribes Order Amendment Act, 1976 angin tihdanglam ani leh tawh bawk a, chuvang chuan keini'n kan pass a, tawp mai ani lo va, a resolution pawhin a sawi Chiang a. " This House resolved to request the Government of India" tih a ni a, Government of India-a la bawhzui ngai tur a ni tih hi kan hriat a thain ka hria a, he resolution hi thil tul tak a ni a

Mizo-te insuihkhawmna hi kan vei tlang a, hnam lian tak ni thin kha kan inthendarh a ni kan ti a, chuvang chuan he Resolution hi insuihkhawmna kawng a ke penna pawimawh tak, he Sorkar leh kan Home Minister zahawm takin a rawn pu lut hi a lawmawm ka ti a, ka'n support ve a ni. Ka lawm e.

**Dr. R. LALTHANGLIANA** : Pu Speaker, pass mai kha chu tha ka ti a, amaherawhchu, thil pakhat ka'n sawi duh chu, hnam issue hi a tam khawp mai a khawvelah hian, hmun tam tak chuan an identity hi debate tling tham a awm a. Amarawhchu kan ram bika thil thlengah hi chuan vawiin-a heng kan telh turte pawh hi harsatna a awm lo vang, an duh dan a ni, tih ang zawnga ngaih theih turin thil a kal a, chuvang chuanin remchang a kan pass maite pawh a dik dawnin ka hria a, engemaw ti kawng zawng chuan sensitive tak issue anihna lai te a awm a. Nichina Pu Duhoma han sawi thenkhat laia pawh kha nie, kan lo hriat lem si lo vah khatiang tam tak lo awm anga te kha chu ngaihtuah deuh chu angaia Mizo hi buaithlak deuh chu Pu Speaker, thil hi kan ngaihtuah ziktluak lo viau mai a, kan chik lo viau mai kha a lo ni a chuvangchuan he resolution atang pawh hian engemawti kawng zawng chuanin min ti bengvartu thil tam tak ngaihtuahna min neihtirtuah te pawh khan ngai chho zel ta ila a that ka ring a. Amaherawhchu kan resolution bikah hianin India Sorkarah bik hian thlen tur ang chi hi House-ah hianin hei kum 20 zet kan lo awm ve tawh a kan pass zing angreng khawp maia thil hi, thil pakhat ka ngaihpawimawh deuh zawka hi chu pass hi chu kan pass mai a, a hnu lam panga kal zel dan hi kan hre zui lo thei khawp maia Pu Speaker, hei hi chu ka ngaimawh ve deuhhlekk a. A tu a te pawh kan Sorkara kan pass tam tawh viau mai, eng eng emaw hi India Sorkar lama thlenthlak tur awm chi hian a feedback ti mai ila, Houseah te pawh hian engtin emaw-a kan hriat nawn leh theih dan te hi awm se a tha khawp ang. Entirnan kum 10 alo kal ta a, he House-a kan passed Official Resolution te leh Official chiah lo te pawh, khang kha a rawn thlen chin hi he House a member kan nih tawh loh hnu pawhin hriat zui a awm ta lo lai thin a hi kan rorelna sang taka nileng kan han sawi, khang result kan han hre leh ta mang lo te pawh hi a awm teuh mai a. Chulai chu a thuphungin ka'n sawi duh hrim hrim a.

He thil pawh hi, Pu Speaker, ka'n sawi duh lai tak chu kan pass ngei turah pawh ka'n ngai a. Amarawhchu, kan pass rual rual hian a bawhzuina kawngah te pawh hian a bik takin kan ruling lampang official resolution a ni bawkk a. Beng chhi zui sela tih hi ka duh khawp mai a. Tin, boruak tha zawnga a kal tluang a nih pheichuan khang kan resolution-a action lak dan, kal chho zel kha report leh theih dan ang chi te pawh hi awm thei se tih hi rawtna ang deuhin ka'n ti duh hial a ni. Kum tam kan lo thu ve tawh a. Kan passed hnem khawp mai a. Mahse, khang kha han tih let tura hi Pu Speaker, nang paw'n i hre tam lo ve mai thei a ni. Khatiang kha a fel lo deuhin ka hria a. Chu chu he Official Resolution pass nise tia ka'n dinchhuah pui rual hian khalai kha ka ngai pawimawh viau mai a. Ka'n sawilang nghal a ni.

**SPEAKER** : Awle, a dik khawp mai. Hetiang Resolution chi bikah hi chuan kan Danah pawh hian kan office lam pawh hian thla 6 chhungin khatah khan hma lakna a awm tawh em? tia kan va zawh ve tur hianin phut a ni a. Chutiang te pawh chuan kan

office te pawh hian hemi Resolution hi Sorkar lam khan Session a Resolution kha engtingge hma in lak tak? ti tein kan va zawt ve thin a. Chu chu keini chuan kan theih tawh a ni mai a. Amaherawhchu, tuna kan han ngaihthlak ang kha chuan Central lama hma lak zelna te pawh kha eng ang nge tih kha House in kan hre chak khawp thin ang.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Kha rawtna kha thil pawimawh tak a ni a, tu Sorkar pawh ni selangin kan han pass hi, lipui a thlak ang deuh vang vang hian keini a pass tu hi chuan kan hre zui leh tawh ngai lo va, a dik khawp a. Khami pawh kha engemaw ti a kan hriat zui theihna tur atanah engemaw mechanism tal awm se tha ka ti a. Tin, nichin a member zahawm tak Pu Lalduhoma rawn rawtna pawh kha kan pass hunah chuan a pawimawh em avangin, a zuk submit tur tal hi chuan kan hun chhung anih chuan all party delegation tal emaw kal ilangin, party tin in member pakhat tal emaw thawh ilangin, tichuan Prime Minister kan hmu ang a. Tin, an Chairperson Pi Sonia Gandhi te pawh kan hmu ang a. Chutiang chuanin a siruk la in ti ta ila, all party representative te khan. A nawr zui kha chu from time to time angin kan la innawr zui zel ang a.

**SPEAKER** : Tunah chuan Resolution neitu kan Home Minister zahawm tak kha rawn wind up a, House in a adopt nghal turin rawn dil nghal mai se langin, i lo sawm ang.

**Pu R. LALZIRLIANA, MINISTER** : Pu Speaker sawi tur tam tak a awm tawh lo va. Kan Member zahawm tak ten a tha zawngin vawiin ni a kan Official Resolution hi min rawn thlawp a. A lawmawm khawp mai a, thil dang te pawh kha Mizo kan inhumhalhnate, hnam kan nihna anga kan tih zel tur te, kan tana nakina thil pawh la awm thei tur, thil dang la awm zawng zawng te pawh kha la tih chhoh zel kan tum dawn a ni. A sawitu zawng zawngin min rawn support avangin lawmthu ka sawi a. Pu Speaker, vawiin ni a Official Resolution ka rawn put luh hi member zahawm tak ten, he House hian min pawmsak turin ka rawn ngen e.

**SPEAKER** : Awle, Official Resolution hi adopt remti apiangin 'remti' ti rawh u le. Remti lo kan awm chuan 'remti lo' ti rawh u le. Awm lo maw, awle House in lungual takin he Official Resolution hi a adopt ta a ni. (Pu R.Lalzirlana : Pu Speaker, ka lawm e) Vawiin a kan tih tur chu kan zo ta a. Naktuk ni 25.3.2011 Zirtawp ni ah hian Private Resolution kan nei a, chung kan Private Resolution kan nei a, chung kan Private Resolution te chu a tam thei ang ber lak tum ila. Naktuk Zirtawpni zing dar 10:30 a kan thutkhawm leh hma chuan kan thutkhawmna kan lo zo ta.

Sitting adjourned at 12:33 p.m.